

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Wolfgang Amadeus Mozart's Werke**

kritisch durchgesehene Gesamtausgabe

Titus - opera seria in 2 Acten; KV 621

**Mozart, Wolfgang Amadeus**

**Leipzig, [1882]**

Rezitativ. Nò, così scellerato

[urn:nbn:de:bsz:31-355244](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-355244)

## Recitativo.

## SCENA V.

Tito, poi Annio.

## SCENE V.

Titus, gleich darauf Annius.

**TITO.**  
**TITUS.**

*No, co-sì scel-le-ra-to, il mio Se-sto non credo. Io l'ho ve-da-to non sol fi-do-da-mi-co, ma le-ne-ro per*  
*Nein, nimmer kann ich glauben, dass er so sich vergangen. Er zeigte immer nicht blos Treu-e und Freundschaft, nein, Zärtlichkeit für*

*me. Tan-to cam-biar-si un'al-ma non po-trebbe. Annio, che re-chi? l'in-no-cen-za di Se-sto? con-so-la-mi!*  
*mich. So grosse Wandlung kann nie ein Her-zer-fahren. Annius, was bringst du? den Be-weis seiner Unschuld? Ach trö-ste mich!*

## SCENA VI.

Publio con un foglio; detti.

## SCENE VI.

Publius mit einem Blatte; die Vorigen.

**ANN.**

*Signor! pie-tà per lui ad im-plorar io vengo. Cesa-re, nol diss'i-o? Sesto è l'au-to-re del-la tra-ma cru-*  
*O Herr! ich fleh zu dir, lass Gnade für ihn walten. Cä-sar, wie ich sagte. Sextus, er war es, der Verschwo-re-nen*

**TITO.**  
**TITUS.**

**PUBL.**

*del. Publio, ed è ve-ro? Par troppo, ei di sua bocca tutto affer-mò. Coi com-plici il se-na-to al-le fiere il con-*  
*Haupt. Publius, sprichst du Wahrheit? Nur zu sehr, er selbst hat al-les of-fen be-kannt. Zum Kampf mit wilden Thieren sind sie Al-le ver-*

*(da il foglio a Tito.)*  
*(gibt Titus das Blatt.)*

*danna. Ee-co il de-cre-to ter-ri-bi-le, ma giusto; nè vi manca, o Si-gnor, che il nome Au-gu-sto.*  
*urtheilt. Hier ist der Rechtspruch, zwar fürchterlich, doch ge-recht, und es feh-let nur noch des Kai-sers Na-me.*

**TITO.** *(si getta a sedere.)* **TITUS.** *(si getta a sedere.)* **ANN.** *(inginocchiandosi.)* **TITO.** *(si getta a sedere.)* **PUBL.**

*On-ni-po-ten-ti Dei! Ah pie-to-so mo-narca... Annio, per o-ra lasciami in pace. Alla gran pompa uni-te sai che le genti or-*  
*O ihr allmächtigen Götter! Ach mein gütigster Kaiser... Annius, erst lass mich Fassung er-rufen. Alles ist schon versammelt dort zum er-hä-ben*

**TITO.** *(si getta a sedere.)* **TITUS.** *(si getta a sedere.)* **ANN.**

*mai... Lo so. Par-ti-te! Deh perdona, s'io parlo in fa-vor d'un in-sa-no; del-la mia ca-ra sposa egli è germano.*  
*Fest... Ich weiss. Ent-fernt euch! Ach, verzeihe, wenn ich zu seinen Gun-sten noch spreche; von meiner theuren Braut ist er der Bruder.*